

133 Pilgrim Street, Newcastle-upon-Tyne
19 listopada 1888

Dzianowcy - Kochany Dawadze,

Zebrał się mienię, na napisanie listu jaki
bym pragnął i jaki sędzę powinieniem być pisać - a
to spowoda namatem pracy - która ma być zostawia
czadu za myśleniem - mimo to jednak - rad jestem
mę wypowiedziawie z moją podróżą - Dr. Lazdus jest
nadzwyczaj uprzejmy dla mnie - Jemu razem
i jemuśmy zapraszani na obiad niegawieć ale nie
kiedy razem - I potwóć Anglię jest bardzo ciepła
i skoro w ogrośwaniu że tak powinny usadowi
skrepić pierwszą przynależność -

Zatępnie listy recheć ztęski swojej pisać
jak zaadresowane - dwa do paręgi i dwa do ambulatoria
a trzeci zafrankować

Jak się miewa ma być przynależność -
jak się miewa dziękuję ci moją - czy dobiegł ci
pani Johnson ciwaj - proszę uściśnić jej
ode mnie - Pani Szymonowej najpiękniejszą
ukłony - i moje serdeczne pozdrowienie
wam wszystkim dawadze

Przywiązany Leonard

Dr. Szymon -

Wm. H. & Co. New York

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the 1st inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, &c.
 J. M. Smith

I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on. I hope
 you are well and happy. I am well and
 hope to hear from you soon.

Dear Sir,
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I am, however, confident that the facts as stated in the report are correct. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, Sir, very truly,
 J. H. [Signature]

Dr. Johnson -
London 10 Aug 1791

133 pilgrim street, Newcastle upon Tyne

Cinia 26 Listopada 1836. w sobotę.

Zananny i Kochany mój Dawidzco,

Powiedzieć że dobrze tu nam byłoby krótko - a przecież może najlepiej maluje pobyt nas na statku angielskim - chyba bym każdego dnia przegania każde osobne spiny - wstęgi - gdybym chciał ^{oddalić} sprawiedliwie przejąć nas tutaj - widzieliśmy nas radzi, w zaproszeniu skory, w ożestkowaniu chętni i uśleniwi - zgata miuzkaiicy statku - otwarli swe ogry i nadkuli braterskie swe pierśi żeby dać świadectwa ich gościnności i uprzejmości - przedziwny wiec życia szersze, urozmaicone i uprzejmione, dobre widzieli i przyjmowali - Lardner podaj mię wszystkie wydatki pobytu naszego - na mnie wiec spada samo tylko używanie. -

W zachowaniu się mojem względem wszystkich tych s kłóćmi uchadze, w porzycie, trzymam się pewnego planu - (najprostszego, najwygodniejszego może, ależ innego nie potrzeba) - którym dopić można wszystkich - Nasza sprawa przebrnata już w mowie, ale zato schapita do serc i tam się kręwi - mówić wiec o niej byłoby to rzucać ziarno na rolę, na której i podobnego ziarna ghoje już wschodzi - nigdy więc s sprawa polski nie wychadze w pole - smiej przywdzianę jsttem w niej miśsi nader ważna - która we mnie uznaje -

Comité de l'Institut 29. 1880. 1881.

James W. Brown, Jr.,

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

in one another's way - there are more or less
of them in every part of the country -
but they are most numerous in the south
and west. They are also found in the
mountains of the north and east. They
are very common in the mountains of the
north and east. They are also found in the
mountains of the north and east.

coż więc - oto odgrywam rolę bierną - sympatia dla nas
 już dostatecznie poruszona - zostaje nam tylko kale-
cyjce postępowanie - Ci co w swej swójce pielęgnują
 sprawę naszą - nas i ja uważają za jedno - wszystko
 dobre w nas tem słachetniejszą, rabi sprawę - wszystko
 ztę pogorsza ja nie w samej sobie ale w opinii tych
 którzy się na nią, podpisał - pogorsza a niekiedy
 zupełnie psuje. Strzeż się, ile wiesz ile możności
 postępowaniem moim rzucić cię na sprawę -
 i jakiż skutek stego - oto gozickolwiek się po-
 wini, zamiast żebyśmy ja o naszej sprawie mówić
 rozpaczynał - rozpaczynała ja ci coze mowa
 mówię - rozpytuje się sam - tak że dla mnie
 zostaje sama tylko odpowiedź. Ta bierność
 tako jest skuteczną - że widziatem iż jednemu
 aż trzy się wczasy zakręciły gdyżby rozumieli
 ostatnie pytanie zadane - i rychło rozmowa
 taka konczy się ze strony pytającego groźbami
 niestania przeciw Roscii i Litwijnym wrochom
 nad biednymi Polakami.

Nabieram wagi pręsto iem sekretarz
 Landnera z rąk, ale putem ta waga się zwiększa
 coraz się, albo wyprasta drugą większą
 klona zastania pierwszą, dlatego, jem Polaka -
 niepotrzebuję nic od nikogo - nie jednemu
 umkam - wszem szukają mnie wielu i wydzisają

1. Die Bedeutung der Sprache - Die Sprache ist das wichtigste Mittel der Kommunikation zwischen Menschen. Sie ermöglicht es, Gedanken und Empfindungen auszudrücken und zu verstehen.

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

[illegible]

wiezionej Pan Buddle - (Anany dobre Panu Beaumontowi)
 znakomity jest mi najznakomitszy Inżynier ~~niem~~
 wogół Kapłan węgla - Panem Hutton znakom-
 itym także Sekretarzem Tawnyshwa - po skończonej
 lekcji - wydzierali mnie nierzajem, do kogo mam
 jechać ~~głównie~~ w niedzielę to jest jutro - i kiedy ja
 Jędnem przyszedłem - w tymże czasie Pan
 Wood także Inżynier węgla (Anany świata
 i żółta swego nader pokupnego odrażeń kielichu)
 układał się z Landnerem o miejsce na ~~am~~ w
 sobie w tej samej niedzielę. Wiedział, jak gładzi
 z sobą się związał stawać - u Pana Wood będą
 Panny Brandling (rodzina także kapłanów
 znana Beaumontowa) a niedzieli nie ma Shana
 Miss Fanny Brandling na którą podczas lekcji
 potrzebnie niepospolicie się lubuję - Końce obliczeń
 piękne pod którymi duszy domysłam się pięknej
 ma we mnie najgorstszego kochanek.

Kiedyś się już tak rozpędzi mówiąc o sobie
 (czego nieobalony globusem Lw strasznie niesko)
 muszę skrócić i niech bardzo pocieszam która mi
 się w Carlisle przytrafiła - Byliśmy zaproszeni na
 obiad w przeszłą niedzielę do Pana Josefa Fergusona
 człowieka Tawnyshwa którego Landner daje lekcję
 a teraz świeżo obranego Burmistrza miasta - liberalnego
 człowieka - który pierwszy z tej linii kawiada niejsza
 Knieź po ~~oprac~~ wysadzeniu Fergusona z niego

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one. It is a
 complex one, involving many different
 factors. The second is that the system
 is not a static one. It is a dynamic
 one, constantly changing and evolving.
 The third is that the system is not a
 uniform one. It is a heterogeneous
 one, with many different parts and
 components. The fourth is that the
 system is not a self-contained one. It
 is an open system, constantly interacting
 with the outside world. The fifth is
 that the system is not a simple one. It
 is a complex one, involving many
 different factors. The sixth is that the
 system is not a static one. It is a
 dynamic one, constantly changing and
 evolving. The seventh is that the
 system is not a uniform one. It is a
 heterogeneous one, with many different
 parts and components. The eighth is
 that the system is not a self-contained
 one. It is an open system, constantly
 interacting with the outside world.

zgromadzenie było liczne. Dwadzieścia osób zasiadło do stołu.
 W sali masywni mężczyźni wycierali pot z czołwisk, gospodynie mis-
 day niemi obok Lordnera (który siedział po prawicy Lordnera
 gospodyni) Pan Howard Członek Parlamentu z Carlisle, powieszony
 czterdziu, mianu za wielkiego głupca w szkole - biedny poeta -
 Ten dawno zginął się (przy tymże obiedzie) że ja jestem
 Polak z Lordnerem przybyły - prosił Lordnera (piewny
 busens) ażeby go moim zastępcą mianował. - Obiad był
 tuż przed lekturą - tak że od stołu przeniesliśmy się wprost
 do izby lekturowej - Znajomości mi się zadawać czasu nie było.
 Ale po lekturze, jak do znajomego przyszedłem do mnie stał się
 iż P. Howard przypominał mi coś z niebylem mi jeszcze
 przedstawiany - i przesłania kilka niepowiązanych słów
 sobie - ~~ja~~ gadet że jakiś "She" miała się teraz dotnie-
 że dnia oznaczyć nie udało - z Lordnerem - ale zawsze
 może mogłaby być "She" zutem tylko że to zapros-
 siny - ale stądże to tylko wprawy od osoby której się
 poraz piewny dopiero rozmaim - że ja wzięto mogła.
 pytanie - Gada potem do stojącego obok jej młodej jak
 dostajeć mogłem te wprawy "ojczyzna Arabie" (miasto
 się znaczące moja) "jest rożnina" a potem to sama
 do dany po lewicy stojącej, której mi jako miastki i
 przedstawiała bo ona się mi ukłoniła - a ja jej odwróciłem
 także - i kiedy byliśmy z sobą w akcji kłamania się - Pan
 Howard wtedy przedstawiał mi "Arabie" (młodej, ale ona
 zwróciła mi się do niego) i rozmawiał to z sobą, mianu jak
 gdyby to było przez najpewniejszą w świecie się ja jestem Arabie -
 przyszedłszy najpierw do Lordnera uśmiał się okłonił, że mi
 iż najgłupsze rzeczy wyrażała wprawy i opowiedziałem mu całą
 awanturę - usmiał się bardzo nie - ale dodał - "w Anglii -
 to taki zwyraz co nas - że wszyscyśmy się z siebie miastki
 Arabie" - ~~On~~ Fortuna zaproszony na wieczory Lordner był Fortuna
 Arabie - ~~She~~ wprawy - Pan Howard nas zaprosił do zamku
 swego pod Carlisle - zaprosił u niego siedzieliśmy
 Długo wprawy - jak zwykłe przynajmniej - ~~Lordner~~

zabrał się do kłótni, jako my się spieramy. Kłótni.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written on aged, slightly stained paper. The handwriting is dense and fills most of the page. There are some corrections and additions, indicated by small marks and lines. The text appears to be a personal communication, possibly a letter to a friend or a family member. The content is somewhat difficult to decipher due to the cursive style and the age of the document. The text is written in a single column, with some lines starting with capital letters. The overall tone of the writing is somewhat formal but personal. The paper shows signs of wear, including some discoloration and small stains. The handwriting is consistent throughout the document, suggesting it was written by a single person. The text is a mix of complete sentences and fragments, with some lines appearing to be part of a larger paragraph. The overall impression is of a well-preserved but aged piece of historical correspondence.

Handwritten notes in the right margin, including the word "Lament" and other illegible text.

Handwritten text in the main body of the page, written in a cursive script. The text is arranged in several paragraphs, with some lines appearing to be part of a letter or a formal document. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher in many places.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or a header, which appears to be "The Letter".

nadany czajnych u nas, a bardzo rzytych u Panów Katarawych
 rathegiwatyby napisane na skrzynce, opisane, gdyby się wyszła
 na samym obiedzie Konicyta. - Howardowie wzięli rodzinę
 Kłicia Norfolk, która jako wiadomo religii Katolickiej się
 bryma. Howardowie są Katolicy także. - Starszy Pan Howard
 (wiele podobny w wieku i postawie do szlachetnego niedawna
 ojca Leona Dembowskiego Senatorskiego) w młodości swojej
 pobierał nauki w Londynie. Tam - w miejscu tak głośnym
 naszą stawa - przejął się, dotąd niewygasła miłość
 dla Sabieckiego - na statku jego dotąd książka o Sabieckim
 leży (do tej liście jego wydane przez L. Platona po francusku).
 W tej książce widać, jego ręką napisana stawa awantura
 Sabieckiego z wspaniałością - spotkanie z Leopoldem - który ma de
 wspaniałości rzeczy, to co mnie najmocniej uciechy, na co gdzieś
 Polak niezbyt być nie może - czapka polska - Kormaczyn
 ma z barankami - czapka stawa która, postać Pana Howarda
 wprost linii idzie od Józefa Jabłonskiego, dawadzy
 pod Sabieckim - Te czapki & ubiór mi Pan Howard
 dopiero przy przejeździe - sprawozdał nas aż do prągu
 przy prągu tej czapki, udzielił na ławie, głośno - brakuje
 mi tylko mowy polskiej - do figury która jest zupełnie
 polska - i do czapki która niezawodnie także jest polska -
 o bytem bardzo szczerze oglądając ten zabitych dawny
 dawny, polski. Wtedy Pan Howard historii nasz
 zna doskonale - nasz wiek & obecnej wojny pamięta -
 o polskiej chęci rozmowa - szata & postać i mi
 gwałtownie tego, bardzo naturalnie, onata myślenie się spóźnia.

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors of the Bank of the City of New York, for the year 1880.

Committee	Members
Committee on the Report of the President	Mr. J. D. Morgan, Mr. F. B. Oakes, Mr. J. C. Smith, Mr. W. H. Tilden, Mr. J. B. Van Rensselaer, Mr. J. B. Wood
Committee on the Report of the Treasurer	Mr. J. D. Morgan, Mr. F. B. Oakes, Mr. J. C. Smith, Mr. W. H. Tilden, Mr. J. B. Van Rensselaer, Mr. J. B. Wood
Committee on the Report of the Secretary	Mr. J. D. Morgan, Mr. F. B. Oakes, Mr. J. C. Smith, Mr. W. H. Tilden, Mr. J. B. Van Rensselaer, Mr. J. B. Wood
Committee on the Report of the Auditor	Mr. J. D. Morgan, Mr. F. B. Oakes, Mr. J. C. Smith, Mr. W. H. Tilden, Mr. J. B. Van Rensselaer, Mr. J. B. Wood
Committee on the Report of the President and Treasurer	Mr. J. D. Morgan, Mr. F. B. Oakes, Mr. J. C. Smith, Mr. W. H. Tilden, Mr. J. B. Van Rensselaer, Mr. J. B. Wood
Committee on the Report of the Secretary and Auditor	Mr. J. D. Morgan, Mr. F. B. Oakes, Mr. J. C. Smith, Mr. W. H. Tilden, Mr. J. B. Van Rensselaer, Mr. J. B. Wood
Committee on the Report of the President, Treasurer, Secretary and Auditor	Mr. J. D. Morgan, Mr. F. B. Oakes, Mr. J. C. Smith, Mr. W. H. Tilden, Mr. J. B. Van Rensselaer, Mr. J. B. Wood

(coś na kilka tygodni przed nami)
 Lord Dudley Stuart w przedwieku swoim pisał Carlisle, rdybany
 był pisał Pana Howard i rdybany do tego gościnnego polskiego
 zamku. polskim gościnnym i rdybany nazwać mogą że rdybany
 przypomina putawę - nadewszystko ze strony rzeki - Patet
 ten jak putawski ze strony rzeki skrzyty jest na drzewami -
 stoi w obu rękach na wyjątkowym spadziwym wzgórzu
 u którego podnóża roztacza się piękna, nazwałbym
 wspaniała rzeka - ogrodo sam obfituje w piękny
 doprowadził nas młody Howard podali zawieszanej me-
 widłami, portretami, byłby wziętych pokazywał
 gdyby nie czas krótki pobytu naszego. Niemniemu nie
 lepszego zrobić jak zastąpić młodego Howardowi
 rozbiorem: rzeczy jego a polnere "La Pologne Victorique"
 naszego - proszę odwiedzić Lordowi Stuart i Pana
 Howard dla tylu ważnych tytułów kmiata możemy
 liczyć między innymi jak on nam przy-
 ja

Obiadu mnóstwo jadłem - na wiele bytem za-
 proszony Kłose, opus dla słabości Lardnera, opuścić
 i takem się uprawiać w jedzeniu że tylko mnie za-
 prosić. - Pan Ferguson Josef, Mayor miasta
 w Carlisle swięta obrony, nadzwyczaj mi się przychyl-
 nym okazał - po ostatniej lekcji w Carlisle
 miły na pożegnaniu referował pan Ferguson co-
 co mi miare - piliśmy je dwie stęgi o różnych rzeczach
 rozmawiając - może dziesiąta lub dwadziesta kolej
 mijata - aż tu mi stęgi mi zamek Pan Ferguson
 zaindował - Panowie, ronesz zdrowie, Kłose, spędzić

The first thing I noticed when I stepped
 out of the car was the cold. It was a
 sharp contrast to the warm blanket of
 the car. I shivered slightly, but then
 I remembered that this was the first
 time I was going to see the doctor.
 I took a deep breath and walked
 towards the building. The door was
 open, and I saw a nurse standing
 there. She smiled at me and led me
 to the examination room. I sat down
 on the table, and she asked me how
 I was feeling. I told her everything
 that had happened, and she nodded
 her head. She then took out a stethoscope
 and listened to my heart. She
 looked at the clock and said, "It's
 time for you to go home. I'll
 call you again when I have the
 results." I stood up and walked
 out of the building. I felt a little
 better, but I knew I had to wait
 for the results. I went home and
 waited for a few days. Finally, I
 got the results. The doctor said I
 had a cold, but everything else was
 fine. I was relieved. I had made it
 through the first step.

Dopisy tu przypisane do spisu treści; nie przypisać do spisu treści

si, nie mam ani jednego caly zechaciz nie spierac: z propo-
 nowat zdrowie moje. Je tylko krwi czlowieka na rumienice
 i siebie wyrostat moze - wszystka mnie buchuata do tera-
 Przyjmijac wyzwanie Fergusona wszyscy jak da broni
 wzeli si do Kielicha - ~~if~~ "Panowie, stojac" dadat P. Ferguson
 wysusz powstali i powiazni moje zdrowie wychyli. Razem
 by mi byta gdyby mnie to gdzie indziej spotkato - ale w obec-
 sci Lardnera - lekturzysty - i mego przyjacela ktory dotad nie
 miat przykladu mego publicznie si dozwanina, bo rzeczy-
 wiscie nigdy dotad nie przemawiatam - nie tak raznie bytam
 podmiotem si jednakze smiatat i mektem: "Panowie!" wy-
 sey byli ciekawi byli co dalej bedzie - teraz przypomni wyzwanie
 nie jestem w stanie swier mi wszystko wypisat z glosu - ale to
 pamietam dobre, ze mnie cheerawali - a co najlepsze Lardner
 ktory zapewnie miat o mnie powatpicwania czy moze potrafi
 widze ze gladko idzie - widzatam jak serdecznie walit piestek
 swego w stalo - moja mowa brzmiata tak: "well - podobato si
 wam mi sie toat nad ktory mata jest meoy caly mnie wiecej
 obelozily..." "Lardnera wy zapewnie tego nicosy cie,
 ale ja was zapewnie widze ze nie wy shami nieladoci kontynuowal
 kiedys bieda jest i tam - najwazniejszy mi - to najpodobniejszy a
 prozniej jak kiedy sen nie idzie nigdy byc w zyciu swym
chai roz w anglii - I ja ten sen miatam - u wielu rzadko si on zisaca -
 i ja mata miatam nadzieje zpezenia miyaga. Puciej widzie mnie mis-
 czy solo - Bunge wyznaata mnie na bazyi wozu, coicci. Tak misz sen
 wielki zycia mego zisatony. Byc w anglii widzieci, jest domiarem, kazdym
 byc przyjetem do towarzystwa anglikow, jest nadmiarem jego; coz wiec
 bedzie, niechylka misz nie byc przyjetem, ale posiedzonych razem z misz
 kato jednego statat tak jakesci wy mnie misz siebie potadzili, "tu byty
 spomnie oblastki do ktorych Lardner przydal swoge" - Ja dalej "jestem pier
 anglii do 1832 roku. Doktorzy widze, ze przesly porz potrawami anglijskimi
 sykarminem, krasa moje i ciato z anglijskies czysto si skladaj z grom chary
 "I jak silica ta organizacja me mnie si rozkazowid, widzieci kiedy misz przyje-
 tako si pmerciai gazyne, ze mozami wyrazami do was przemawia" do
 was ogumiany" i Lardnera na mata wlozyl gloszacy byty oblastki. Tako si roze-
 satam, to zepiwna nauczyciel obelozil bida piewozze troki czu misz go. Bieda
 przemawiaem cato misz zwraca si na mnie. Wziewia si wyzwalacum. Lardner
 misz skapy wstawa - widat Lardnera "ktowis, czy pilsic Polska powstanie,
 czy ja (mowic o soli) sekretarum i nie misz zisatam"
 Kilecia do misz ulubionej, dziwny mi wycagi proze - i pami kysmaney
 D. kysmaney niezisatam ulubionej przedstawi - G. kysmaney Lardnera i Lardnera

Handwritten text, likely a letter or manuscript, written in cursive script. The text is oriented vertically on the page, running from top to bottom. It appears to be a single column of writing, possibly a letter or a manuscript page. The ink is dark, and the script is fluid and cursive. The text is written on aged, slightly discolored paper. The handwriting is consistent throughout, suggesting a single scribe. The text is oriented vertically, which is a common format for letters or manuscripts in certain historical contexts. The overall appearance is that of a well-preserved historical document.

Ulceby Grange, Barrow, Lincolnshire

Dnia 4^{te} Września 1837^{ro} w Poniedziałek

Kochany mój Domowco,

Jednocześnie niedostatków; przecięż wosadzone miś na konia
Kasaliśmy karwat drogi ze sługom Fieldem; gnasze już się za-
czatem uprawiać w angielskie podrygi, kiedy w tem diable ros-
swawoleli konia. Bógże konno trzymam się kolanami, tytki tuż
przy zgrabach koniskich, piśty w bokach. Zaledwie siśmus piśtami
kiedy koni siśmus jak strata; niebyta rady. pnes dwa
pola leciśmy jak zaniemcha, jak szatany, iż przysto
zawadzić o wrota. Jam rozumieć że koni ~~stani~~ skoczy
i przygotowanym do tego mojej cioto - kiedy on nagle
spust się nogami - a ja nabrawny przed szust pnes szypie
jego - na ~~bramę~~ wrota - topatka lewa - i diable wrota
wzieli - pskty pod grzbietem mojim - a niepostudnie byty
Nie to - zrywam się - chuplam konia - wsiadam po-
nes drugi - ledwie to nogi zstosytem do boków - kiedy koni-
kurrali znowu sady że mnie pnes pola - niechciałem
drugim zaniemciu na drugie gościć wrota - i do tego
nim do wrot ~~zstosytem~~ doleciał - zstosytem - Rozu-
miano ztem wyłamał ręk - rycząc wisieć podnieść jej
nieumogłem do góry - ani spak wnosy do bolu - Ale
dziśki Bogu mam się lepiej. Zdrążyło się to w piśleki
pnesyły - chirurg mi dał leży lekarstwa - i chociaż
mnie się noga brocha w kostce zwichnęła - w bok, lancetoway
mogłem niedbając na bole -

Zatęgony list jest do Randemera. Moje życie jest chęć
do doświadczenia, które życie moją zaprowadzi, i do tego dla mnie tytki
wzajemnie sztytu frańcia strasgungsa. - ~~nieścisli~~ - męski Leonard
D^{ro} Skrynia, 10 Duke St. St. James London.

Handwritten text, likely a letter or manuscript, written in cursive script. The text is written on aged, slightly stained paper. The handwriting is dense and fills most of the page. At the bottom, there is a signature and some additional notes.

Handwritten text, likely a letter or manuscript, written in cursive script. The text is written on aged, slightly stained paper. The handwriting is dense and fills most of the page. At the bottom, there is a signature and some additional notes.

7 Clements Inn,

25^o Października 1838. we Lwawie.

Brat mój Dowódco,

Kapewne przychodzić do mnie będą jakie pakiety
na ręce wasze. Nagły wypadek wydała mnie z miasta
moje na długi. W takim składzie byłbym wariszany żebyście
raczyli pakiety lub listy do mnie przychodzić zastawiać u
Jeffsa, Keigara, w Burlington Arcade. Co tydzień będzie
u niego jedna osoba która będzie je odbierała i przysyłała do
mnie. Wrazie nagłymi, to jest, gdyby potrzeba było list do
mnie należychnie wyprawić, zachęcie go poruczyć Kalkie-
m. Wskazując ~~na niego~~ ~~on~~ ~~tych~~ ~~wiedząc~~ ~~moim~~
~~gdyż~~ ~~moim~~ ~~samemu~~ ~~as~~ ~~gdy~~ ~~moim~~ ~~moim~~

Szkoda że pospiech z wyjazdem moim nie
pozwolił mi widzieć się z wami, żeby się użyciwić
a nie listownie pożegnać. Cożkolwiek być rozumien-
ie przynajmniej uszcia moje niekiedy u was na wasze
choć i listy tyłko przekazane.

Wzrost um. nabył tości Gworo Kiemu grobić
potrzebne rozporządzenia - i on tuje wkrótce oddane -
Kufu moja nieb zwróci do Clements Inn.

Pozdrowieni i pożegnania

Przek. K. Szysma
od Duke St. James

Leonard Wiedawiecki

of seeds of
which require only time and place to
be rightly developed.

propagated by means of seeds
which are sown in the soil
in the autumn or in the spring
and which require only time and place
to be rightly developed. The seeds
are sown in the soil in the autumn
or in the spring and require only
time and place to be rightly
developed. The seeds are sown
in the soil in the autumn or in
the spring and require only time
and place to be rightly developed.

propagated by means of seeds
which are sown in the soil
in the autumn or in the spring
and which require only time and place
to be rightly developed. The seeds
are sown in the soil in the autumn
or in the spring and require only
time and place to be rightly
developed. The seeds are sown
in the soil in the autumn or in
the spring and require only time
and place to be rightly developed.

of seeds of
which require only time and place to
be rightly developed.

Family Hall, Wandsworth

12^o Listopada 1898 w Poniedzialek.

Kochany Puckowniku. —

Prześladam dobrego i uczynnego Piętnymu Edwarda
Horyniowicza — aby zabrał z Towarzystwa Polską w Kartach Dictionnaire
pues Stowaryszkę — "The atlas of Poland" z dwoma mojemu
portretami — i inne szpargaty, które jeszcze tam po mnie pozostały —
i przeprowadzić do Clementa Inn. Kuchciński z drugiej strony dozwolić
mi tego.

Byłbym obowiązany niebysci wcześniej do Siemkiewicza moją
proszbę o przysługowanie od Januszkiwiczów dwóch exemplary mlady
Polski i przysłanie mi takowych. Ja poleciłem Januszkiwiczowi
zbyć mi dwa przysłać, i mowić mi że może je składeć u
Siemkiewicza.

Ja biorę catery exemplares 'Kroniki' — odebrałem
ostatniego numeru tylko trzy i jeden mi się więc należy. —

Ja medrode, że Pan Dag, spodziewam się być w
mieście i stężyć mam ~~moją~~ osobistą moją uszanowanie.

Jak się wiecia Gnorowski. Ja tu zabawne życie prowadzę.
Idę tu do tożka o tej godzinie. Mój w Londynie dostatek
siadalem zbyć mi dzisiaj obiad sprzytkować; ale za to
mstaje o w pot do siad mi — i siad mi; ja jestem u
pracy. — Pamiętam dożyć mi stężyć — ale ulga w ciępieniu
piersiawem niewielka. —

Wasz przyjaciel

Leonard Niedzwiecki

Puckownik Sagroma
10 Duke Street, St James's,
London. —

Co tydzień w Londynie, a nadzwyczajnie
w Towarzystwie. —

Wm. Lloyd Garrison

The first of these is the fact that the
 system of the world is not a system of
 the world, but a system of the world.
 The second is the fact that the system
 of the world is not a system of the world,
 but a system of the world.

1. Einleitung
 2. Die Bedeutung der Kunst
 3. Die Kunst als Ausdruck des Lebens
 4. Die Kunst als Spiegel der Gesellschaft
 5. Die Kunst als Quelle der Inspiration
 6. Die Kunst als Mittel der Erziehung
 7. Die Kunst als Form der Kommunikation
 8. Die Kunst als Ausdruck der Individualität
 9. Die Kunst als Quelle der Freude
 10. Die Kunst als Mittel der Selbsterkenntnis
 11. Die Kunst als Form der Reflexion
 12. Die Kunst als Ausdruck der Zeit
 13. Die Kunst als Mittel der Kritik
 14. Die Kunst als Form der Identifikation
 15. Die Kunst als Quelle der Hoffnung
 16. Die Kunst als Mittel der Heilung
 17. Die Kunst als Form der Erneuerung
 18. Die Kunst als Ausdruck der Liebe
 19. Die Kunst als Mittel der Verbindung
 20. Die Kunst als Form der Transzendenz

[illegible][illegible]

1. The first part of the paper is a list of the names of the persons who have been elected to the office of the President of the United States, and the names of the persons who have been elected to the office of the Vice President of the United States.

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298

1. Coastal and nearby reefs are being destroyed by the rising sea level and the increasing frequency of storms and hurricanes which are causing the loss of the reefs and the fish and shell resources which are essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the coast from erosion and the loss of the land which is essential to the local economy and the well-being of the people who live there and who depend on the reefs for their livelihood and the protection of the <

Musella Hotel de Ville
30 marca 1899. Północ

Kochany Północny -

Jestem listy prośbę osoby adresowa-
nym.

Janowi przystępna próba. Jefferson pod-
ał arkadę wminem 15 sybionów za Książkę -
On teraz robi rachunki z swym wspaniałym -
i nastaje teraz na mnie i oddanie tych
pieniędzy. Jestem z tego miejsca i nie mam
spokoju i przestaję w ten sposób sam -
~~Jestem z tego miejsca~~ zechciejcie więc złożyć 13
za mnie - Za powrotem gorzko. Proszę
i dać nam Książkę Pansenera ad Księgę
na moje. Ktoś tych pieniędzy domaga się.

Cygnorowski otrzymał list od
Zodlerów? Jestem otrzymał czerem wiersz. -
Przez powzięcie gnorowskiemu iem cyfry
Lelia i ze skutek na mnie cyfry. Nadzwyczaj-
nie wywarte. Według pro-macytarianu tak
były rozbijane, rozstrutane, iem pro-godny upokoję
~~były~~ się niedoty. Ci magier -

Jestem Księgę pastali i prociemnie iem iem dążyć.

Przywiozany
Leonard

Out. Szyma
To Duka M. St. Janus, Londra

Memorandum
for the Board of Directors

February 1st 1888

The Board of Directors of the
Company has the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 28th
inst. in relation to the proposed
amendment to the charter of the
Company. The Board has carefully
considered the same and is of the
opinion that the same is not
advisable at this time. The Board
feels that the present charter of the
Company is well adapted to the
needs of the Company and that
no change is necessary at this
time. The Board will, however,
keep the matter under consideration
and will advise you of any
further action taken.

Very respectfully,
J. W. [Signature]

Wm. W. [Signature]

Panny Brygida
mieszkała na Smol-
cu w Warszawie -
leżąc w łóżku po-
stać nosiła
Kochany Puckowitku

Ludwik Józef 1125
Rue Hambourg du Roule No 25.
Paryż dnia 25 kwietnia 1839
Pomiedziak

Nie bez racji wzięcia ~~moje~~ do wiadomości sua o opuszcze-
niu przez Was Towarzystwa Literackiego. Wiem że wam
tam, i nie raz, przykro było dosiadać, ale w swoim gniewie
z drugiej strony reszcie nawykli wyciu waszym do
wzrostu i gnania burz różnych - i niejako stawa waga
opierata się na przetrwanie ich. Czemuż więc dziś,
pytam siebie, kiedyście byli bliscy Towarzystwa
opuszciliście miejsce doślad szlachetnie i wytrwale
bronione. To w mojej biednej głowie jakas promiennie-
ść się niemoże - tembardziej że młodego męźnalajtem
co by mi wyśkapienia swaszego dostatecznie wy-
tuszonyt prowadz. Cożkolwiek by, wcale się z tego
wypadku niecierpię -

Zatężonej intady polski architekt uemply
jeden mieszkał Pascewiczowi - ~~na~~ Spence Street
Hull; a drugi Wiercińskiemu w Huddersfield
pod frankiem. -

Panna d'Espagne kiedyś, jako lekarstwo
piersiom moim, zalecała mi Francja, i, gdybym
jechał oświadczyłabym i gotowoscia, Panna mi listem
rekomendacyjnym. Lubo krótko tu barwie zapewne
byle z kumuszystkiem mogła by mi je przestać jeśli
moja doślad w swojej szpitalnej chlebiarni w Kary-
razie moje wysokie umiarkowanie i niezmiennie ułtany
by swawolus. - mojej pani -
Puck L'Esperance
w Londynie

Suskam was uprzejmie
Leonard Neif

Handwritten notes in the top right corner, including the word "Penny" and other illegible scribbles.

Handwritten text at the top center, possibly a name or title, appearing upside down.

Handwritten text in the top left corner, including the word "Penny" and other illegible scribbles.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs of cursive script, mostly illegible due to fading and bleed-through.

w Prągu dnia 26 kwietnia 1839

w Bigleb

Kochany Putkowniku

miu ratunku koniecznie mnie wielkim ciotwickim chęć
 zrobić. Wskoraj obrali mnie ciotwickim w Towarzystwie Li-
 trackim, przyszedł Pan Wieniewicz (który nie zapomniat pytać
 mnie o Kabe) wypralił się siarąstą panegiryk. Tak tedy mogę
 już pisać ci ciotwickim roczniku uczonych Towarzystwa, ale
 jeśli inni ciotwickowie nie są miłsi ode mnie, to ja dalibóg
 nie wiem. Kto komu saterzył robić się do jednego Towarzystwa
 razem maliny, czy oni je umieją nicuła przysmaku do siebie
 czy ja nie pogwałtam swojej osoby powisłymi grono tak zwan-
 ych uczonych - lucet a non lucendo. Ale to są sekreta stawa-

Pons athenaum ~~na~~ a 13^o b m. ma artystów o artystach
 kaliski w British Foreign Review (o moidawie, Włochach)
 my tu nigdzie go dostać nie możemy. Bardzo byłoby miło widzieć
 w przystanie

Generał uniwerski w Brukseli jest. Stamtąd powiedział
 w Hotelu de France. Ten Hotel w wielkiej ciele uleży
 do Pałaka Pana Olszowskiego który ma cudnie ładne
 gony. i który trzymając hotel acz widać daje obiad
 i uniwerski i powieści Generata nadzorujący dobre. a
 co dopiero więcej niż tancer i prozje to sobie zamontować
 to to dobra energię przysiadając gdzie do nieznanego
 mijają. Generał Edy uniwerski, w tej chwili do mieszkania
 Belgijski ~~generał~~ a miedawno Londyński a dawniej
 Paryski - bywało świata, zgrabny Polowie Bruksel
 samą jej opowiadać dzień w dzień ~~innych~~ innych
 i pachwały których nieskraj, i podziwianie które okazy
 mowsytko ~~do~~ ~~to~~ ~~ind~~ ~~jest~~ ~~był~~ ~~bardzo~~ ~~naturalnie~~
 i nie mógł uwrzyskiej, ~~szczęść~~ ~~spanowego~~ ~~ci~~ ~~wprzej~~
 jak chwale obiad Brukselkie. Jakimże jest obiad w
 Hotel de France dobry, a kto ptaci za niego daje trzy
 franki. i mówili że Generał ~~tam~~ ~~te~~ ~~obiad~~ ~~zjada~~
 przychodzić mi w mowie swojej Generał uniwerski ~~bardzo~~
 naturalnie jest. ~~Wicie~~ ~~je~~ ~~tu~~ ~~zycie~~ ~~bedzie~~ ~~o~~ ~~tancer~~
 trzy franki obiad. i dalibóg to ciotwicki ~~daruno~~ ~~je~~

Pons misapominał. Siiskam sendezje

Putk. Szyma
 w Lądzie

Leonard Mead

Handwritten text at the top of the page, including a date "1837" and a signature "H. B. ...".

First main paragraph of handwritten text, starting with "The first ...".

Second main paragraph of handwritten text, starting with "The second ...".

Na brzozy Lorda Broughama 25^{ty} Sautoury outrouk, Paris 1142
Lisemie daskujennye ak cos 24^{ty} Maja 1839. wpisiek.
u licha miewadac wtem pismie
tak by rzecz, talentu jak go maja inni.
Kochany Putkowniku,

W tej chwili odbieram Wasze Pecanie które jednaki przyniosły
mi dwa listy rekomendacyjne do Panny Marii. Godznie głębie
wzrusz gwałtem mnie wyciągają z Paryża - tak że niebawem
dla zataktowania ich będę musiał zawrócić postępowanie do
Londynu. Stem wszystkim z kolekcją Panny E. przed
ogłaszeniem konstatacji będę i zamocowa składam jej moje
podziękowanie for the gracious manner in which she
has done it and the promptitude with which
she has executed it. ~~and the promptitude with which~~ in execution.

Bytem niedawno u Paristwa Hoffmannów - i niestety
dali interesujes rozmowa z Panie Hoffmannów. Pytana
by o Was, Kochany Panie Putkowniku, a z jej mowy widać
że jest bardzo przemikliwa hobistka powieściopis Powiedziała
że donosicie jej że się metelujecie na Pall Mall "alicy
która z romansów znam, ażebyście musi być jedna
z przedniejszych." - Panienki młode wcale są cmenty
nieulekły. -

Obied dany dla nadziei tronu Półkajskiego, jak
z gazet widać, zimno pośred. Ledwo wierzyć można
było że młody który się czyta wprawy zuch co do dobrej
śmierci inad; inccij zuchowcy. Melbourne piodole.
Pozzo o. Boogo ni wprawy ni wdziewisi gadet; Jednym z nich
Wellington który stanął jak mu; okazy przygotował
głęboko zaś gazetę francuską tak młody Melbourne
metelował, że się wyraża jak najwzrostniejsza dla
mitotetja, w miejscu gdzie ten z najwzrostniejszą; zupełnie
niezawodny mowit. -
Wan przywiązany
Puth. Symon Leonard
40 Pall Mall Londy

The following is a list of the names of the persons who have been
 elected to the office of the President of the Association for the
 year 1884-1885. The names are given in the order in which they
 were elected. The names of the persons who have been elected to the
 office of the President of the Association for the year 1884-1885 are
 given in the order in which they were elected.

The first object of the present work is to present a new and improved system of notation for the purpose of facilitating the study of the science of numbers. The system is based on the principle of the decimal system, and is designed to be as simple and as easy to learn as possible. It is intended to be used by all who are interested in the study of numbers, and is especially adapted to the use of the young. The system is based on the principle of the decimal system, and is designed to be as simple and as easy to learn as possible. It is intended to be used by all who are interested in the study of numbers, and is especially adapted to the use of the young.

[illegible]

Dear Sir,
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I have, however, no objection to your making such further inquiry as you may think proper. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, &c.
 Wm. L. Garrison

1987
25 r. fbg. outkoub. Paris,
Wniednia
23^o Sierpnia 1839. Pamięć.

Szanowny Panie Putkowniku,

Bardzo Puściłkiewiczowi było nie do smaku
stwierdzić, że myśliny forma pisania zaliczona przez
niego umiemia. Sten wygostkiem obiecał z zastaw.
wieć się nad tem na zgromadzeniu Wydziału na
które mnie wezwać myśli. Ja mu tłumaczyłem
nie do godności przejść formy, i wykazywałem wyrazie
anglikań, on nato = Anglicy przyjęli raz forma
i trzymają się jej. || Nie chce wiedzieć że Anglicy nie
naprawdę nieprzyjmują, a doświadczenie im pokazuje
co przyjęć mają. - Skąd na zgromadzeniu Grona
zgotować maseczkę, że jeszcze nie nie do godności, a
nie do godności dlatego że trafionem czasem wakacji
Jowannystwa Literackiego. - Co zaś do Wyborów, Pu-
ściłkiewicz ma mi pokazać protokół Wydziału.
i zarazem dać do zgromadzenia że i on niech grzesz
burzliwe były obory. -

Wyjawszy matę choroby, matego zdrowienia
malutkiej Isii, która mieszkała przez chorobę swą
potem wdróżkowi postradana - a piskiewicz był i wyjechał
Księżnej Wirsburskiej, projektowanego, wraz z Pau-
Januszkiem do Wiednia, nie nowego. -
Mieszkał, przez którego m do Paryża przyniesiono zdecho
nie do godności zięćlekin jałem z nawozu. - Szybko
do Szymona Londa

[The page contains dense, mirrored handwriting from bleed-through, which is illegible.]

7 Clements Inn, London,
19. października 1839. w Sobotę.

1333

Sanowny Panie Pułk.^u

We wczorajszym Timesie, pod nagłówkiem Common Council, znajduje się opis posiedzenia House of Commons, na nim ukazała się Lorda Stuarda i petycja, zawierająca prośbę Polaków. Imię Lorda Stuarda jest przyjemne uszom wielkich urzędników Cytowych, jak sądził uszom samych Polaków; powitali go trzepaniem rąk najwesołem nagradzającym. Po petycji Lord im wyraził kilka słów - i to wielki Guildhall przwołany na danie Balu dla Polaków po maprochodzący odchodzi. - Daliśmy to Czarnoksiężnikom ten Lord Stuard, gajonym namachem tworzy aradto dochodów dla ogłody Polaków i zaradę aradto możliwych rachodów dla siebie - to który pisał nie on był cały ten przygotuj. - Opuszczyć go jednakże mieniałoby w tym jego świetnym, w tym jego chwalebny przedziwzi; on, tembardziej teraz, kiedy wszystko co mu radę dać mogło, z miasta wypychata; a pozostała Polonia gotowa więcej przeszkadzać niż pomagać. Wieleby to było, gdybyś do miasta przyjechał chętnie; mielibyśmy Lord choć jedną osobę, którejby się poradzić. Obracając się, z sumieniem swym i rozmyślając, w sprawie zdarzenia i potrzeby, bytwaśi naszej, kopniemy się aż do miasta.

Nadchodzi też niedługo i 27^{ty}, dzień obrad grona historycznego, którego rozumiem także nieopuszczać. I widzieć się mnie z wami, trzeba nam wyjechać do Paryża, co mi polecono spiesznie wykonać. - Pan Władysław już po porcipat z Kłojne Wirtanberska do Wiednia; pisat już list drogę, z Epuraz, do P. Sienkiewicza; go nie jak P. Sienkiewicz powiada i Wina Szampańskiego niepił, ale zato Karali sprawił na isce, która, czepek, ananietna dla szanownego naszego Kuchelana.

W parciu burza się rywnoty z powodu brzozy Woronicha. Kapalnicy z jednej i z drugiej strony, mmoza się i sastrzają. Dusi się rostrzyga na przestrogę Atłosej Polaki, stąd pisanie to miedzi, cie potrzebne się stało teraz każdemu, kto czynniejszym życiem emigracyjnym żyje. Kronika powstała w ten sposób, wysłaniem precyzyjnego Woronichowi. - Jeden asłeta wykopit do zarządu - zowią go Omieciński. - Katołkiem do tego. Wydat on teraz broszura, szesnastu stron, i druk, głożona, niedługo, ale szumnie napisana. - Stylem akademickim, w którym głożono rzeczy tożne, aniżo domacać się. Mogło, rozprawa, powsta, bez galety najmniejszej, odzwozy madystoi bżumca wyrażenia, a przycięż tego cztwieda uważają za głęboko uzgonego.

Nasz precyzyjny discrepancy jest w sprawie zabrania się do napisania historii Tuwangustra Przyjaciół Polaki z Atłosej, Imię moim powiadzieć się się porcipa niedługo. Ja rozumiem, że wyści Justowicki, jakie pamiątki, którychby precyzyj, coś pomadniejszego stworzyć można, nad samą gotą, i niezaspakajający zbiór Atłosej. Ja rozumiem i napisanie takiej historii należałoby wprost do grona historycznego.

1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235
2236
2237
2238
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2246
2247
2248
2249
2250
2251
2252
2253
2254
2255
2256
2257
2258
2259
2260
2261
2262
2263
2264
2265
2266
2267
2268
2269
2270
2271
2272
2273
2274
2275
2276
2277
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286
2287
2288
2289
2290
2291
2292
2293
2294
2295
2296
2297
2298
2299
2300
2301
2302
2303
2304
2305
2306
2307
2308
2309
2310
2311
2312
2313
2314
2315
2316
2317
2318
2319
2320
2321
2322
2323
2324
2325
2326
2327
2328
2329
2330
2331
2332
2333
2334
2335
2336
2337
2338
2339
2340
2341
2342
2343
2344
2345
2346
2347
2348
2349
2350
2351
2352
2353
2354
2355
2356
2357
2358
2359
2360
2361
2362
2363
2364
2365
2366
2367
2368
2369
2370
2371
2372
2373
2374
2375
2376
2377
2378
2379
2380
2381
2382
2383
2384
2385
2386
2387
2388
2389
2390
2391
2392
2393
2394
2395
2396
2397
2398
2399
2400
2401
2402
2403
2404
2405
2406
2407
2408
2409
2410
2411
2412
2413
2414
2415
2416
2417
2418
2419
2420
2421
2422
2423
2424
2425
2426
2427
2428
2429
2430
2431
2432
2433
2434
2435
2436
2437
2438
2439
2440
2441
2442
2443
2444
2445
2446
2447
2448
2449
2450
2451
2452
2453
2454
2455
2456
2457
2458
2459
2460
2461
2462
2463
2464
2465
2466
2467
2468
2469
2470
2471
2472
2473
2474
2475
2476
2477
2478
2479
2480
2481
2482
2483
2484
2485
2486
2487
2488
2489
2490
2491
2492
2493
2494
2495
2496
2497
2498
2499
2500
2501
2502
2503
2504
2505
2506
2507
2508
2509
2510
2511
2512
2513
2514
2515
2516
2517
2518
2519
2520
2521
2522
2523
2524
2525
2526
2527
2528
2529
2530
2531
2532
2533
2534
2535
2536
2537
2538
2539
2540
2541
2542
2543
2544
2545
2546
2547
2548
2549
2550
2551
2552
2553
2554
2555
2556
2557
2558
2559
2560
2561
2562
2563
2564
2565
2566
2567
2568
2569
2570
2571
2572
25

James D. P. [unclear]

This is a very old manuscript, likely a letter or a document, written in a cursive script. The text is heavily faded and difficult to read, but it appears to be a formal communication. The handwriting is elegant and consistent, suggesting it was written by a professional scribe or a person with good penmanship. The document is written on a single sheet of paper, which shows signs of age and wear. The ink is dark, but the overall tone is light due to fading. The text is organized into several paragraphs, with some lines indented. There are no visible dates or signatures, but the style is characteristic of 18th or 19th-century correspondence.

The first of these is the fact that the
 system of taxation is not only
 a source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.
 The second is the fact that the
 system of taxation is not only a
 source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.
 The third is the fact that the
 system of taxation is not only a
 source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.
 The fourth is the fact that the
 system of taxation is not only a
 source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.
 The fifth is the fact that the
 system of taxation is not only a
 source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.
 The sixth is the fact that the
 system of taxation is not only a
 source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.
 The seventh is the fact that the
 system of taxation is not only a
 source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.
 The eighth is the fact that the
 system of taxation is not only a
 source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.
 The ninth is the fact that the
 system of taxation is not only a
 source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.
 The tenth is the fact that the
 system of taxation is not only a
 source of revenue, but also a
 means of regulating the economy.

[illegible]

połepiaci w mniemaniu dostojnych osób - to nabytkiem okazowym, takim
 wielogłosem. - Młody Mickutowski nadto niejako skompromitowany, a więc
 chętny go w tym stanie rachować - bo naturalnie synowie moi a co lub
 maskę zabrać, a zostają majatki i dwie siostry, które gotowe męskij
 w takim stanie nad sobą wymagają - Młody Mickutowski był na liście
 emigrantów wprawy, ale go z niej wymazano za jego tajemną ucieczkę
 do Londynu. A że ta ucieczka nastąpiła tuż po wyprawie Karla Majerowskiego
 do Paryżu, Paryż francuski zdaje się posadzić młodego Mickutowskiego,
 naliczenie do niego: że kas na ojca dawno brzytno odo wstąpił
 pobyt jego w Niemczech, podczas wyprawy frankfortskiej, stąd
 Paryż ma i na ojca padęć ucie. Ale tak jest, że jego i syna pilnie
 to ojciec się sam przekonant, bo uważa, że swego syna, o miejscu w którym
 przebył granicę, o miejscu do którego zdążył - dowiedziat się - z urzę-
 poliści. Jaki prawnie ani rady żeby syn do Francji powrócić - za
 przyrzeczeniem Kapi. Mickutowskiemu nie robić będa żmudnej strony opotrądy,
 doświadczeniem i: wyto zmaszły zapewne grobicie.

Radłym siębyć cię pamiętać jak najprędzej do Kumbles
 odebrać: bo w tym przekonaniu, i w tej nadziei, że za moim
 powrotem do Londynu, znajde was przy gracie, P. Władisław
 oprócz przekazu, niedat mi zadanych innych pieniędzy - a
 jednaki kasat mi wracać jak najprędzej. Wiedząc więc, że
 widzieć się musimy i doba przed adresem koniecznym żeby
 to załatwić, bo ja inaczej wyjechać niemożę. - Strasz, doaje
 mi się że zalegacie sprawę swoją z Kumbles - bo już
 nowy numer Review wyszedł - niema racii dla czego by
 artykuły dawnego niemiata już być zapłacone.

W nadziei: prostej widzenia, reszta
 Przyjacielu Edward Nied

Park Lyzma
 Dorchester

The text is a handwritten document in Polish, written in a cursive script. It appears to be a letter or a report, discussing various matters, possibly related to the military or administrative. The text is written on a single sheet of paper, with some lines crossed out or corrected. The handwriting is dense and somewhat difficult to read in places due to the cursive style.

25 r. fbg. du Roule, Paris.

1416

20 Gwiednia 1839. Piątek

Szanowny Panie Ruch^u

Masz z 16^o w tej chwili odbieram i smucę
się razem z wami że Beaumont i Kamble tak
wielki zawrót robisz. - Czysta w Galignanum że
Beaumont w Regnie, może to przedstawienie się
z miejsca na miejsce grobów bezhamulcowego panna
przez niedbalstwo

Gnoroski wpłatał mi w budo. Chciał żeby
negocjować dla niego zamianę jego księżki na Legiony
Chodźki. Chodźki przystał, i Legiony oddał Januszkowi. ^{ten} je
wyprawił do Londynu - Koje się rzecz skończyła
ani w połowie. Gnoroski powiada że mu Legiony po-
winny być całkiem darmo przysłać, nie pnie Księgarza
który koszt przysłać liczy na cetero szyluigi. Powiada
dedy że ^{nie ma} ~~nie chce~~ Legionów. Chodźki takie ze swej strony
powiada, że, kiedy tak, to niech Legiony wrócą, ab-
znowu nie myśleć za ich wyprawę płacić, bo ~~nie~~ one
zarosły Gnoroskiego wywodził. - Koniec tej
głupiej przygody, że ja co ~~to~~ ^{to} tak robiłem po-
dajmyże się negocjacji, boć musiał cetero szyluigi
wyrzucić i księżni, diabli wiedzą Cui bono? Oho! to rob-
co dla drugiego. Kadnego wrzasa, ptaci. Wiekje przynaj-
mniej swoje Księżki przysłać Chodźce albo oddać mu szyluigi
bo teraz na niego kolej wysytania. -

Tęci Maj, który nam tu w Gwiedniu wszedł, już drugi
listkiem przeduriałem więcej zapamię go wam tam o.
Lecturę i posyła.

P. Kępczowski będzie dobry kawałek cyfry o zakładzie fabrycznym
w Lipsku - na wierszonym przesłaniu E. L.

1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800
 1801
 1802
 1803
 1804
 1805
 1806
 1807
 1808
 1809
 1810
 1811
 1812
 1813
 1814
 1815
 1816
 1817
 1818
 1819
 1820
 1821
 1822
 1823
 1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter. I have the honor to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, &c.
 J. J. [Signature]

1. *Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.*

Leaves 10

Bożenka mi mawiała iścieć się przynękli my-
 stać iżetę. Jaśli dotad nieprzystaneś to wam
 mogę wskazać miy ośe gdzie są najlepsze.
 Ja sam kupowałem je dla P. Siemkiewiczów.
 Idąc do London Bridge jest ulica Cannon Street
 a na niej prawie zaraz na rogu firma Kirby
Beard & Co. Dobro iżetę oprowadzę was do
 mych do księzeczki miszko wypchaniej, jest
 już kinyw prezentem i nabytkiem poząd anym-
 Pan Beard (właściciel firmy) oddał mi taką księzecz-
 ka 7 szylingów. — To najlepsze pismo iżetę
 w całej Anglii — my najmniey pytać się kogo
 chce w Londynie, które iżetę najstawniej
 zaraz wymienia Kirbygo. — Ten człowiek
 mogłoby dobrze i Damskier zrobić — Dąbowski
 i księzeczki jest to, że ja możecie wybornie
 pisać przez foreign office, jak nawet sam
 zrobiłem. Były to tadny podarek dla Bo-
 żenki która już rosła do iżetki. — Ale
 ta szkota Pani Thiebaut tak daleko — gość
 miło, pewno by co niedziela pani uki. Ścis-
 tem gdzie indziej spoznać, a tak musi niedzie-
 Pudas, który Pan H. Bartoszecki uroda
 wójnył reczów na przytek głodnył i gość
 odprzeć się 20^{ty} wiec zaraz po Bożen-
 kowemu i po i mi aniać Kłisza.

Bożego narodzenia wam uświęć — Dobra i
 przed nim naskopieć Kemble'a zwiastowanie
 Sierkani i Kłania i smęć mi
 W. Park & Szymma.
 9 Lower Southampton Street
 Litzyoysguwa
 Leonard med

25. r. fby. du Roule, Paris
30 Gmnia 1839. Ponięziach

Skonsuwy Panie Pukowniku.

Mas 2 27° miedmna. Ras jistem i Faltoski
pogiat si skracarstwa - ja go bardzo Kocham, bo
bardzo dobry. pocięny chętnie. Ale obawiam się
jakkie skonsuwy Grom taskawie chce wtoryć na
mnie, pnygi pnyo nieboż mógł. - Pisci nie
mogą si zobowiazac, bo mam as wado do
pisania, a ptacie takie nie, bo miś prodro i
dobrze pnyerpaty - a tutejsze skonsuwy
sawanystwa takie pracić kaja - a tu smiesz
kom miejscowy. Jabyu bardzo byt wosierany
rity grom, na czas niej nicobecnosci, sawie-
sity miy w mojim uwspowamii niewolta-
dajac ~~nowotwora~~ ciwrych na to miejsce obowiazkow.
Ja na Wilii bytem ukkijstwa gorie tak jak
ny, obchorzylisny Adama - ale opatkiisny
miele, bo Dinastieiny X. Praniciny miet zmyro
pastac je wnystidm Palatow, staramie w
papier zawiastmiste i dwoma Metoz, skamie pny-
nizane, czerwonu; biarz - wistajki zwigzane w
Kokardę. -

Ospnydajy Danu Dobroczyinnosci pnydzicie
cis w liscie do Dausamiera, ktory zastawian, atwaj.
Sagunowskiego wos wozisany jest go-
cysime napszicie. -

Sciskam: Ktaniam
Stuga Pnyas nied
W.P. Szyma
9 Tower Southampton St. Pan Samoski pnyjekas
St. Gray Square.

[The page contains dense, mirrored handwriting from bleed-through, which is illegible.]

25. x. flg du Roule, Paris.

1436

10 października 1840, Rybak

Szanowny Panie Dob.

Razem ca i razem na Bozcu
Ktoremu widziat niedawno stanic
Sienkiewiczowa powieszta mi si
i gietki Kłoseciu jej przystali mi
barszo omyślenie były wybrane, bo
janna w dray, w robacie, stony casty si.
Pani Sienkiewicz chwali sa si te Kłose
ja jej przywioztem - i narywa woszysto
com jej wybrat gustownem.

Teatr amatorski mabyć nieza
stuga na Korysi Palatow. "Frei Maj"
głosno spiewa pochwały Kaiseru. - Wsmieje
ci si goz mam powiem ci znaleziom
mego Moroniego, Konstanty mu ni imie
ktory mowz sinastig proponuje a kapel
Estradach. Wajswady i wydajis darc
ci arthowz broszurke. - Czyta is, pisany jest
serio, ale glbokai gładliwaci chowa si
pod nig. Jakis wam Frei Maj smu
kuje. No zdala mozia lepszy szd miie
jako w bliska. -

Ksiaz Bryzjinski odda Mam list
wielobetyckiego z Edinburga, ktory przyjmie
na siebie obowiazek Cytonka Korrespondenta
Grona historycznego -

Thierkam - s spawubien
Wpoch Seymour Leonard Nied
9 Southampton St.
213 Wyndham Square

James D. Dwyer

[The page contains dense, mirrored handwriting from bleed-through, which is illegible.]

Paris, 27. 1. 1848
M. de Montigny

Mon cher Monsieur,
J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint le rapport que vous m'avez demandé par votre lettre du 25 courant. Ce rapport est le fruit de quelques recherches que j'ai faites dans les archives de la Bibliothèque Nationale, et qui ont été publiées dans le *Journal de la Bibliothèque* de la même ville. Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute et respectueuse considération.

Je suis, Monsieur, avec toute la reconnaissance possible, votre très humble et très obéissant serviteur,
J. de Montigny

Handwritten notes at the top right of the page, including the word "Hippocampus" and other illegible text.

Handwritten notes at the top left of the page, including the word "Hippocampus" and other illegible text.

Main body of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is dense and covers most of the page area.

[The page contains dense, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the document. The script is cursive and fills most of the page area.]

[The page contains dense, illegible handwriting throughout.]

sobie na prośbie - pour la bonne bouche = To chyba i nie-
i wienydalek zepsuone względności swojej dla mnie sam piers-
swe usta, pomóżcie, kwasze się dadzą = ale nie doby portu-
(to jest ten który mi posłał, a który wistocie kupił. Gł.)

Kochając się postaraj się o wiadomości nad fam. lig
Angielski Mellerwillow, cwoła zjedna. Kradli oni
dziwacznik polski. Wynalezi on tuż dla mi-
ale chcieliby się zepsuone. Kona ja powiecy i takimi
sposobem musi. Są to najomi proś Micha-
Taskego Majora. Ale toredni się tego szad mied.
Wadomoi to jest bardzo spiesznie potrzebna -

ale, ale, jakieś gnorostki i chodzą -

Przy Stanisława i ty wam stęży. Moronij C
Monshy Kronick i Butkatego. Bardzo tak dawno
miałai mi to proś adresem do Paganowskiego
mied można wprost adres jego na Koperskiej proś
wzrost - a moje nazwisko w Kaciku Koperskiej. Proś
ja zuiarhuij zeto dla mnie tytko. Bardzo pro-
trebuj. Wniech ich pionem Anasnie, jak ludzie się
opieśali w Londynie

Trisham najuprzejmiej

Leonard Reed

Mr Ralph Seymour -

9 St. Dunstons Street
Fitzroy Square, London

[The page contains dense handwritten text in Devanagari script, which appears to be bleed-through from the reverse side of the paper. The handwriting is cursive and fills most of the page area.]

I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I have managed to find some time to write to you. I have been thinking of you very much lately, and wondering how you are getting on. I hope you are well and happy. I have been very busy lately, but I have managed to find some time to write to you.

SEMP

[illegible][illegible]

Dost poznajem par mistic, koji se bave i razvijaju bitno
 na to, najviše astrologije, i to u obliku frastron. Ovo
 općenito na kraju na kraju. Oni se bave i razvijaju
 razvijaju. Isti su procesi, najviše u obliku i razvijaju
 razvijaju na kraju i razvijaju.

newsom utoryje se hospitalami a ilosc prony na wszelki przypadek
albo do sumy rebranych pieniedzy. Jak w tym razie to suma
byaby bezgo wilka.

Jako Janin, ten kritic smieszny prany, casada
lory: Ksiezna miedata - abo darna. Bedzie wiec zgnisty
abestus.

Panna de la granges, prima donna w la duchesse de Guise
jest to mlada, ladna panienka, i spiewaczka pascudna.
Rubini o niej mial wyrec, ze gdyby chciata oddac sie deatko-
wi, za postorawtku mialaby przedziast tyzicy frankow dom.

Jest tu jeden Amerikaniisto, P. Thorn, bogaty na
cale gardo. Do niego cisnie Paristokracie francuskiej na
ten nasyje, zato tej on wyrabia z nim esche. Kanie
imidy ubierai jak sie mu podoba - wszystkoim byc przed
dziastu gadzino. Kto pozmiej, zostaje pewno nieprzyjety
Ten imponidzastu przety dat bal maszkowy. na
ktorym Ksiezni Pominski, byl ubrany jak Duke
Richelieu, a Pani Samoilow miasta na sobie ubior
waski szej osmitysticy frankow apray Swiecided.

ale, ale, ~~de~~ Galignani's messenger z 190 dniego ma
miej Hawarok o oprese tej, ktoray wam pisz, czy
nieprawdowity go ktore Angielskie Dzienniki. Jezeli
nie wartaby cos powiedziec.

Pani abresthof, ktora jak mowiz matu zastapic
Pani Lieven - ale to ~~ma~~ on dit ze ma zastapic - wysta-
takie Logz na opere. ale w niej miedata Ciemny
zaperone zaby miedyta widiane abo co saignoiract.

Moi naten raz dany listu. -

ale, ale znaw. Doprosi sie niemozgaby mi
Monthly Chronicle z artu ktorem o Brughamie
mystano, a on mi nagladz potrzeby. Prosz
miedytic i przystai mi go nasyjny prozby

Wojer myslawiej zgie Wymany jest Wladzo Gartorski, to wiec. ^{moze blizko} Kishan, polcaun
Seu a nastepujacy ciety chlopaczopozycji. Linij kaktora dlezy do atawka
wpada ciadem nagrobek kotadzia kiedy zle pisze. atoz potorny chlopacz.
na ale miedytic by pisz, pisze dufoni liderami
Wojer. Symma na linijka ^{na} Wladzo kic ^{to} regutka rotadzia.

4 St. Southampton Street
St. Marys Square, London

do Soboty na wigory i Ksiezyn, Regulari Robact
improvizacja Wladamy de la granges, ktora dabala
stigne redyngun gtasom dazym. -

[The page contains dense, mirrored handwriting from bleed-through, which is illegible.]

9071 Januszkiewicz pisał Kierik dla Katuszow w Portsmouth przygo towar.

Jakisim mi polecili zakupicem wam trzy exemplare Farage
Maja odpowiadajac do ostatniego numeru. Ktorem jest trykacja.
Dwanasciu pierwszych skladajac Oddzial - dlugiego adresecie
je razem Wzrost i oprawne w papier. Nadajme wam
takoz pismy tai Rede, podlug waszego zadanio.

Chardneva mitynym wybytku bytowu Sobotnin
Galignanica Messenger i Stamens mi nawet
Timesa z 19^o sta sama wiadomosci przyerat. Najsmut-
niejszy jest mey San Heavide bo London
nasycawszy siy niez adnuu ja ad siebie jak estawek
staregancie kib Gurawa Scharpelt - bez skrupulu
bez balu - bar' badaj czy nie zginiawem.

Eustachy sywieha pisec swojz Kacbaude francuz
ma teatr Pole St. Anthoine. Indai pismy ciy sie
niez - Tak ja oganiam ad siebie, jak oganiamyz Ronia
miedziatnego - Katak, niech siy prasie. Polonia byta
Klakierawac jej - w mnista Soboty byto pisze
jej wysypienie. Pana Eustachego ani razu
miedziatnem ukdystwa.

Mesoraj byta proba Opory Strasnie
sztynono postta. Obauy milkie kachady
niestliczone. Ogteszono ja pismy na Pestet
przygody - ale diabla ja cadze wdzis ejzym
Galignani w post to zaporwidzenie. kebrali uj
cos do esterkactu tytisy frankow - ale to Wieranie
z nad swy gajymu wsie oporem.

Skrepanowski nasz Gitarzysta - Oaje tu
Koncert w przygody zronidziow. Redie miat
Rubinego, Abu Albertazzi wasz nieon Katskie
dogrania do Karksci go katolalubig wr sti go
w opiekt, Palt mu potkajz dogrania. Grai
Redie na rue faubourg da Paul (to jez namy)
pod mem 24.

Kotkajz miej see aby was Sci enai

a nie Sci enai sempre

W. P. H. Skayoma

9 St. Loutpaupton Street Feb. 19.
London

25 r. du faubourg Du Roule

1491

27^e Mars 1840. w Piątek

Pracowni Puthowicku Dobrodziejcu.

Przy liście katalożem trzy exemplary, ~~ext~~ 148^e numeru
Tęciego Majas, jakżeś mi robić polecieli.

U nas machina Operowa porusza się silniej,
wzrostu kwitnienia ma być zagranic. Nascenty występuje
z góry do sta osób, wyrzasko amatorki lub amatorowie.
Nas ostatnia próba w Teatrze wiele osób weszło i profat.
sewancem biletami. Nacisnęty obropny. Co gorsza
powiadają, że falezowane były płacone. Ktoś dobre
okpił, że bilety prawdziwe nie były płatne. - Na
środku ~~akt~~ drogi po której ogromna machina opero-
wa się rusza, mało co mieniący się na skafu
Autor Tragedii, z której operę zachępnie to, widząc
że jego prawem własności poniatają, zamyślił
grozić reprezentacji upomnieniem się o nie. Ale
chmur, Tadowna, stradanemi piornami, rozbrojil
list Księżny Eresakci. Pana Władysława, i wstęp:
nsta się deszczem stasimskich wyrazów, takich
slanych w list. Ka to Oano mu tedy lozic - Konec
Dumasa Gwymata. reprezentuje w postaci główki
szpilki osadzonij. na słowie, lub co wbitniej na
kardunie. - Ka cwa jedna loza, jakiś miernajomy
przy stat tysiąc franków. Księżu Orleanu wziął
dwie kapiusze.

Kiech Gwrostki wozmie legiony a da mi nato
exemplary Insurrection. Kiech juj ja ta, raze szkoda
poniosz, ale en attendant że mi da swoje nowe.

Sciskam Leonard

W. Puthowicku Sayrma

List Michalskiego Pani Hoffman

9^e Southampton Street

Fitzroy Square, London

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

25. 2nd. 1844. 2nd. 1844. 2nd. 1844.

Handwritten text, mostly illegible due to extreme fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be a series of lines, possibly a list or a narrative, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, including what appears to be a signature or a date, also heavily faded and difficult to decipher.

25 rue d'Anvers, Paris,

1496

3^e Février 1846.

Cher Monsieur le Docteur,

Wczoraj cały dzień w drodze spędziłem
obierając po kilkakroć destination; dziś zaś jak
przykroty od szóstej rano do drugiej po południu
w dammsiedzielnym, rejety przepisywaniem ~~o~~
Wczoraj Książce sztytu, dzisiaj P^{re}zans, a także
znamu nam mało ~~po~~ pisze, ale zato pacytam ~~Prze~~
Maja n^o 15 w trzech exemplarach. Nadto
przytami Afisz Opery naszej. Afisz ten dla przedmiej-
szych osób oddano na atłasie. Dajis me Afisze, jest
układ P^{re}zans? — bardzo ładny.

Wczoraj była wielka proba przy świecach i w
ubiorach. Młoda się przesłuchuje. Chory tyłko
damskie struszyły się nieco, jako zgorzoga serca, i
stad chór damski kulawiat trochę. — ale chór męski
doskonale, pierwsi spiewacy oklaski, reszta na
tej probie pełno było osób, z biletami niepłatne-
mi, ale zato w karcie zarządzą Kwesty, która
tydzień kilkakroć franków przynosiła. Dochód nie
duży bo tego trzeba odciągnąć osiemset franków
na opłacenie li Kwartu proby wczorajszej.

Proszę powiedzieć Radownikom że dla przedmiej-
skich opery nie mam zamiaru kupować się
słuchów. Stad też dzisiaj nie przytami jakby
mnie okłade.

Dammy Któr Kwesturaty ^{były} Pan Bistapriestowski
Pan Leszczka i, jeden jedyny, przy mnie
M. P. de Sylva — Synpian, Kłanian, Leonard
G. de Southampton — Do Pani Miller — uszczęśliwione — mego.

20. The first of the following is the
 first of the following is the

Dr. Samuel J. May

[Faint, illegible handwriting visible through the paper.]

[The page contains dense, illegible handwriting throughout.]

[Faint, illegible handwriting visible through the paper from the reverse side.]

10. November 1844
St. Michael's Church, Hamburg
1844

Handwritten text, likely a letter or journal entry, written in cursive script. The text is dense and covers most of the page, with some lines crossed out or heavily faded. The handwriting is characteristic of the mid-19th century.

25 r Duffg. Du Roule, Paris

130 Kwitnia 1840, Ponedzielek

Stanowiny Piłkowskie Dobrosieja -

Rodoweli mi zrobił kłopot siuska swoj'a
która kosztuje czterech franki. Kapach nima ogromnie
mocny, niże jak ję wpackowac w list.

U nas wszystko się gotuje doświadczenia. Nasz klub zamknął się na trzy dni - będzie to chyba pochowanie klubu. Ale dzięki wspomnieniu Smaragduchowanie klubu wśród synów Kiebas, Jendyków etc etc (biore w Kiedyn sensie) - i wśród stu dwudziestu najmniej naszych reprezentujących Polskę za granicą i obchodzących wielkosc podawaniem. Ja postanowiłem ostatnie godziny poświęcić dla piwny dzień - i smarkawaty mi potnie potrawy. Ke ruz jeszcze stawaczkę dwa Jarmuzkiawogone i Kolytka.

Do Klubu naszego natwórczone chcieli się
wpisać; Loewe Weimar i żona, która jest
Polką, i siostrą czy krewną Chodkiewiczów
Klub nie dopuszcza. Tytuł co Russia przyja-
ga do siebie, Klub odpycha. Stuzma. ale
zapomnieli że Russia do Str. do Loewe
Weimar kroki robiła, a mi Loewe Weimar do niej
nie Klub robił kroki do Loewe Weimara, ale
Loewe Weimar do niego. Go nie gnieźność, są
Duma i wgarda i pierśi chmiesćjanina. Loewe
Weimar nie powiódł był wpraszaj się - ale skoro
zrobił kroki fałszywy dla siebie mi Klubu należało
naprawiać go w najniegrzeczniejszy sposób.

My Park & Pyoma London

1803

[The page contains dense, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

Paris, rue du faubourg DuRoule, n° 25

Quia 24^o Kwidnia 1840. Plated

Przed Sanseum Piłkowskim Dobrodziejstwo święta wielkanocnego byłoby
nam całkiem miotane, gdyby nie śmierć Reprezentanta Hudego, Dmugę,
święta święta, tj. 20 b.m. umarł chwiejny apopleksją, jak mawia Melchior
był jego pochowanie. Kłopotliwy w ostatnich dniach życia Hudego
cały mój pykny przyjaciel prosił o bóg przez kilka dni aż dożyje.
on samego ani na krótko nicodostępne.

Szwajcarskiego polskiego było tuż tego roku tutaj. W Kłobucku
jednym, w Kłobuckim drugim, u księcia i u Wojewody Ostrońskiego
i wszyscy dasy charakterystyczne. U księcia i w Kłobucku górnym
ja naley Szwajcarii roboty Kłobucki Praniewicz. W drugim Kłobucku
i u Wojewody Ostrońskiego, Kłobucki Korycki. Jednym z nich
i drugi przy tym obadku przemawiali. - Takie charakterystyczne
istotne. Kłobucki Praniewicz w Kłobucku zachował Polaków
do pracy i leczenia się w imię Adama 180; Kłobucki Korycki
prawił duchowno-demokratycznie niecy. Na kłobucku praniewic
lub jak chce, na kłobucku stuchanow prawdziwie trzeba
się jedni i drudzy rozstali z przykłada na przyswoić.
Siam. Ciem wszyscy są zbudowani, a co stanowi znak
dasi wyjątkowy a dobry terajniejszy czas. Terajniejszy
lady. -

Jeszcze wulkan i rozparzenie jej kłemu u Państwa
Sienkiewiczów. Byli tam Kryściszy, Błażyski, i jeszcze
jakis Polonus. I zdaje się mi się tam tam najsmaczniej
jadło, może dlatego się napisał. Panie Sienkiewiczowa
dostała matkę z dala, nieznaną, i jako gospodarz w
domu. Muszę przyznać się mi się bardzo podobała. Rozumiesz
że niekiedy tak skrytycznie ją ^{by} krytykuje, bo i
niekiedy natęży kobitę, takwo natęży. Przytomna,
w ruchach prężna i wdzierna, dla gości nader uprzejma
i suchość się unijęca - słowem taka jaka sobie poci-
marze na żonę, i jakiej zabierającej się do szamowania
żołnierskiego i zakochanej pariumi. Ona Karól miał dobrą
oczeko. Jej i sześcioro teraz. Raz wybierała na ciele
kicia szczepioną. Jak więcej przykład! On pewno ma
stano matki iński mianówka. Kogo tylko spociek
jako mu cięga daje.

Daloro mojejajko byto u Kijstwa. Kijie w Kaporci
 Stugioj, Chory, jessere od kumego siezias; nie powstawar
 jny stek. Kijina res jedna i druga gospodaryst.
 Ladnie byto, badzo ładnie. Po stoncu wpadato jny okna
 do jorkaj i nogruszato wssysinsinsko na okota. Triscore
 jny swiatk isknyto sy prawie.

1504
Paris, rue de la Harpe, le 23
Mars 1848.

Cher Monsieur
J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint
un exemplaire de la brochure
intitulée "Le Peuple et le
Gouvernement". Elle est
destinée à servir de
manuel aux citoyens
qui voudront s'instruire
sur les droits et les
devoirs du peuple.
Je vous prie d'agréer,
Monsieur, l'assurance
de ma haute considération.

O Kłębku poczęgłym do Klubu naszego, na rue Gadot
maury 1018. goziumie, erut mijalo w swym dom, bo
swiecone stanęto wespół z nami naszymi, które
mynęły po sece franków na osady. Cety sinat pręch,
polski prawi był tam, - Pani Mycielska i corkami,
tad na pani Olszoka, tad na takie pani Ritzgenheim,
młode panny szymy i Panie Kasperlausa i plater
tad na pani Gaucher (Wotoska), Pani Hoffman i
Jeffsisko takie i Londini był z nami.

W Klubie naszym kiedy goście usłupili, zaciada
stuzba do swieconego, - a ze nikt ich nie pilnował, popili
sie i pobili, tak ze by bez wdania ich mozi panów przestę-
pnych ponsku w miejscu, których sprawasz portier
lekażcy lig awantur ^{niebezpieczny} i asajntu, adprawiono jednego
ze stuzkich. Ale czyja to była wina, pigci kogo co
w Klubie na każdy dzień poradku pilnować potrzeba.
nie była jego - z winy niebezpieczności tej zrodzona nie
powstata Kłębka - a uharany kto? miłoty nie
Pan Dziurny.

W Wojewodzie Astraskiego kas, polonia się spita
i niemiatakiej przyzwyczajności jak na terejny. Mi-
rostaki, powiadają, wyszedł z Wojewodzie, bierze
po mieście do kapełuszka. mowa nawet, że Franciszek
Grymata wywar na pójednego Dragonia, Estawieka
jak Pan Bayskiego, jeśli niebogiłnego, - i co -
o piśknosć. - Dragon jak tak brydki, że zauwka
maie srebrny brydki - nad niego już niebasy brydkiego.
I ten oto Dragon, Estawieka srebrny i spokojny, sinat
kiedyś gozies powieścić, że Grymata jest brydki
Grymata który nigdy trzydziestu lat niemiata i
który dla swojej piśknosci kani się i cety w światku
tak się przykajnym rozumie - nie maen ja piśknaj
piśknosci, powiada, - ale mam piśknosci muska
" Otoż Pana Franciszka niegem sinieściuie obzaci
niemiata jak wadpise o jego piśknosci, - czemu wstanie
zgrzeszył przeciw niemu Dragon. - Wielkosc obu
tadnych sprowadzita do wojewodzie Astraskiego. Pan Fran-
ciszek Gozies nie ^{nie} smakował w swieconem widze
Dragonia obok siebie. Jado nio: przemysłiwat jako
wziął samostę i potwar orego przeciwnika. Jeśli Dragon
w co ugażir widelcem to Pan Franciszek faraj mu to
swojem wychwyta, pigci Dragon ściga go ręką do szklanki;

The first thing I noticed when I stepped out of the car was the cold. It was a sharp contrast to the warm blanket of the car. I shivered slightly, but then I remembered that this was just the beginning. The air was crisp and clean, a welcome change from the stuffy interior of the car. I took a deep breath, savoring the scent of the morning air. The sun was just rising, casting a golden glow over the city. The streets were quiet, with only a few cars and pedestrians visible in the distance. I felt a sense of peace and tranquility, a moment of stillness in a world that was always in motion. I smiled to myself, knowing that this was exactly what I needed. The world was beautiful, and I was grateful to be here.

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the ...
and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. ...

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the ...
and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. ...

Very respectfully,
J. H. ...

Olszówka, Tadeusz w ślad Tadeusza, byta z mójsem ale nie
tarcyła. Pani Polanska, Pawna Kochanowska Ignacego
Szczępanowskiego, grata na fortepianie, ale nie tarcyła.
Ma tu angielski, bardzo uprzejmy. Nareszcie Panna
Katska do której jakoś niedługo się garnie, ale która
się mi, czy zamaj wyjechać - bo laska jej nie dała prędko
kwiat opadł, choć wdział zostal. Stwierdziłam że już
pamięć co tako marniejsze na świecie. I dla tego taki
rozumieć cnota panińska, cieszę się. - Dawidowa się
u której stawa aż do czwartej z rana. Panna Lagrange
bardzo była skusliwa. Tarcyła bowiem Masurka
którego miumiała dotąd. Kłyna tarcyła tak

Wznowy wyjechał Witold do minister.
Kieszka także niedługo wyjeżdża miota do St. Cloud.
We wtorek przeszedł bytem u Lady Dura. mieszka
na rue Tronchet n. 25. Chce żeby mi pomógł pisać
ma swego sekretarza przy sobie, ale go musi na
powrót do Anglii adyktac, bo sam do Anglii jechał
nie może, boji się procesu. Ojciec natenczas, choć
ste byłym mu przynajmniej jego korespondencją
prowadził, która, ja wiem, jako jest obce - a
druga zaś ciękała i ważyła. Panna i niechęć
młoda do niej wzięła nade mnie. Kapelonej zięć
błędny mógł ustąpić mu ma sinich pod okiem,
mimomadło.

Główny rozdział Dikcjonary dla Księżąt Rzeszyńskiego,
czy dawno go?

Paniowa mycieli dzierżby wraca do wpro najsilnie
Paniowa Hoffmansowie zabierają się do St. Germain -
Kamila Karolina Pani Hoffman do si w Bologn
ilustracji chadzi. Wdzięk Pani Hoffman
jedną dostaje Pamiąg, stusniej się do niej.

Moi i dajcie nadzieję gawędy

Stęga Leonard

Wybuchownik Szymon
London

Paris, rue faubourg Du Roule, N° 25.

1516

1 Maja 1840 w ~~Paris~~ Piztek

Pransowy Putkownik Dobrodziej - "Otoż Maj, piękny Maj"
a dżis u nas Imieniny Królestkie. 18^{ty} Lipca. Święto narodowe
obok młodego matjnistwa nemowu x tadnu, wiktasia, Fran-
cuzi poddają się technicznemu rozkoszy, stancie rozpasy kobie-
tomu terrimam causam belli (Khóra wamgnoraski wytko-
mowy, i gdręją zualu pokase). Kobiety same mówią
si im trudności utrosymai, natura chce, one chcą, tyłko
braci. Stowim gorze, i niema czasu pisać.

Te same moje gorze powody skłoniły angielski
mim angelo czy jaś, się daj nieodżownie, mezwotcpnie
matjnistwa - spoliakien, utrogiem na czarnej
kurcie drójów emigracyjnych napisane - Raulinem.
Pani Gueta, Pan White tyte Kiejznie C. oten mat-
jnistwie usy nabyty, si Kiejzina rozumiała i to
musi coś poważnego, - dla tego kiedy wczoraj Raulin
mizostawiony nazwiska swego, prosił Kiejznie, w
swaty, Kiejzina się dzis chętnie wybierała - ale
na skłonić i zbawienie Kiejziny, odwiedził ją ten
przed wygładem Kadawicki, który o Raulinie mówił
lepsze powziął wiadomości. - I tak Raulin w
ambasadzie angielskiej tak swoje nazwisko wypisał
Arthur de Raulin, Vicomte Mastoski. - Kiejzina
zna familię Mastoskich, na mieszorosci Raulina,
i na większe mieszorosci Raulina, familia Mastoskich
bawi tu w Paryżu - to też Pan Raulin mizostawia
swoje nazwisko Kiejznie wczoraj. Dzisiaj gdyby w
obłogu świadków zaansawad się ję jako ten mro-
stashi, cosby Kiejzina budna zrobiła musiałaby
swatając jego, przepuścić przez usta swoje to nazwisko
a tak nadać mu niejako pistwo prawdy, i byby
vicekrabia gotowy. - Jaki postęp, już teraz
krabionijętko do tworga. - Pani White powiada do
mim, il n'a pas l'air d'un gentilhomme -
matjnistwo najętro naznagone w kościele St Roch.
Miech się Klei, i nawet moje się sklei, bo angiel-
ka ślepa w nim zakochana, ale dziski miobu si
Kiejzina się w nie nie wkopata. - mnie się zdaje
czy tyłko niema imienia Raulina na tych
listach, które sruja masza w 1838 na Corda
Stuarta, Kiejzia, i Pa Janogskich pisać.

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the application of the Board of Directors of the New York and Hudson River Railroad Company for the extension of the charter of the same. The Board of Directors of the said Company have been instructed to consider the same, and to report thereon to the next meeting of the Board, which will be held on the 15th inst. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, very truly,
 J. M. Smith, Secretary.

[illegible]

I have been thinking of you very much lately, and
 wondering how you are getting on. I hope you
 are well and happy. I have been very busy
 lately, but I have managed to find some time
 to write you. I have been thinking of you
 very much lately, and wondering how you are
 getting on. I hope you are well and happy.

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I am sorry that I cannot give you a more definite answer at this time, but I am sure that I will be able to do so in the near future. I am, Sir, very respectfully,
 Yours truly,
 J. M. Smith

Das sind die ersten Schritte
 die ich gemacht habe. Ich
 habe mich bemüht, die
 ersten Schritte zu machen, die
 ich machen konnte. Ich
 habe mich bemüht, die ersten
 Schritte zu machen, die ich
 machen konnte. Ich habe mich
 bemüht, die ersten Schritte zu
 machen, die ich machen konnte.

Dear Sir,
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, Sir, very obediently,
 J. H. [Signature]

Warszaty rajce do Dzienników i wiadomości
nas. - Najlepsze, jednako wiadomości o mnie da
nasz Gregor. On ich wszystko na czoło zna.
Jeżeli się wam coś z nim widnieć, nieza-
pomnijcie go o to sagabnąć.

Wroni na Powanystwie Literackim, Plater
Ludwik, zdaje sprawę z dzieła Pana Posner,
(Mimicki) przyszedł do tej uwagi passarta który
początek. że w Warszawie jest sekta tygodni
neofitów, ~~seksa trzymających~~ którzy się raz
trzymają, i tylko się między sobą, zaślubiają.
Kalendarz tych stowa dokonanych, otwierają
się omini i wreszcie Watoski. Imba
było widnieć jak wszystko, very pojmali
po sobie. Każdy wroga mówi, że tej
mowy, wotwiec ani nie słyszał, ani
rozumiał.

Jako wiecie na trzy maja, jest obchod roczny
zako walny Powanystwa Literackiego, który
Kizie jest Prezesem, i na którym zwykle
jest obciny i przemawia. ale tego roku
niebodie. Kaprowe sprawadnie stasie która
go w tych czasach mordawata.

Olizavoshien^{ie} zechciecie powiedzieć że się
s Kizgaruiz Polakem rozumieć jak się czy,
ale się obawiam że trochę będzie darsmny.
Kizgaruiz niebardzo jest przy gotawie

Sciskam Leonard

W. P. & Szymma
London,

Winnipeg jadę do Versmiller
na wady

Paris, rue de la Harpe, no 95
Monsieur le Baron de Saxe.

Wojciechu Dobrosieju

Tęci mąja przyszedł do w Versaille
 niebytem zalem na posiedzeniu Towarzystwa
~~Wiedeńskiego~~ Literackiego. Nie był tam niebytem
 niczego. Pan Lwowski Platon, czytał swój
 z dziwnym talentem napisany raport
 wojny, objawiający wielkie nic, wielkie pro-
 woznie. W Versaille bardzo się lubiło.
 Wady bijące pora pierwszy widzieliśmy.

Frank Stuart zaprzyjaźnił się
zarys do wielkwarda i biadał wazem
z Watsonem i kłócił się. Przyjście malca
było uprzejme, szczerze, wyplane. Frank
gośd teraz nie wyskoczył na stole na kłóć
rodziny Krolowickiej. Gajst jednak smigł na
mim miejsce i kłóć młody malcy i skoro
przyszło przyjmować go do domu w domu
swoim. Syna wielkwarda i doli przyjaźniła
Plotnicki niegdyś się kłóć ^{niekiedy} mogą mieć
gośd, bo jest pewien że w to sam gośd
zarys wybiera się do niego i Frank, kto-
nego nie może Plotnicki powiedzieć że nie lubi.

[illegible]

3000 ft. - 3000 ft.

Handwritten signature: *Robert B. Smith*

Paris, rue du faubourg du Roule n. 25. 1530
15^o maja 1840. w. Prigtek.

Świątyni Putkowniku Dobrodziemu - W Poinowiatku pokazało
się se kłopotliwie Błotnicki którego natura odrażała okazywała
a ugniotywnym nadeem (pymiot niedospieszny, jakiesiny to na
jego nadeem widzieli) odebrał jeszcze ad mię cęstary złyty w
miejscu gdzie ich niebada więcej jako trzy. Była to najnaś
wspamiatamy ichności zjij strony. W końcu prosił
cawata Błotnickiemu, widząc go koniem tak samym w
wreku goni braci sygnie a złyty mu tak mocno się wy-
pręgał. Chciata go oddać dolegliwasciom starości i
urwata mu, od wponiedziatku złyty czwartą. Medcy
co na uszyssko mają nazwiska napawali to im camp
se fouet, i twierdzili że to jest urwaniem się złyty nie-
potrzebny. Microzumięccy jednak złyty szwankował na
złyty, cesze rozgajawiej moczyszny, - Broni Boje, - jakkolwiek
złyta mu ta stata się ad dawna bez uszytku, i tem więcej
ktem potrzebną jeszcze jest do odrabiania jednej funkcji
dla której, adnucując innych niedowiadome mu mianem
miedzy miedzy mienazwali złyty niepotrzebny. Ergo
złyta w miewie bideca, nadeata urwaci się gdzieś miedzy.
Jakoż urwata się wtydce, wtydce lewej. Ta tydka
mimoje się obęje mowajim stancie normalnym bez
trzech sciągacy, jak się miedzy wtydce Błotnicki ię dastar
złyty, ale ten czwartą tako niedbale i przywiazany
si kłudz Błotnicki, pod most nogi swoje chęć kęci
na górę, ten sciągacy się urwaci. Kdote mu się kęgo
ktoś zwałit kilem połydce, a koto oniego nie było
nikogo. Ogłeda się kłudz na uszysskie strony chęć
wzija gęmstrakazata z napastnikiem, a tu nim nikogo
okęci złyty wtydce kłudz na kłudz, nie miedzy
tylko cęty si go tydka bradzi bolata. Dzię wreszcie
do Doktora, a ten mu powiada że to się miedzy wa-
camp se fouet, i pyta nawet czy nie tydca tydca
w uszach, bo i to się tydca, i kłudz mu przygotował
si napastnikcie dui choroby, gęroajic zreszta że to
miedzy straszne, jak tydca lekane. - Urwaniem się tem
złyty jeden Błotnicki ad kęistwa by przytomny i rozumny
ze Błotnickiego napadła kłudz, widząc go kłudz
złyty w kłudz, kłudz, a przy nim nikogo, i kłudz
nagłos parat - co, rozumie się, Błotnickiego złyty
niepopolcie gęmstrakazata.

Budny ten Błotnicki, ile on miedzy przygad wtydce
kłudz złyty w kłudz kłudz i kłudz, i kłudz
złyty, jak napad złyty. Kłudz jego wtydce
dwadzieścia jeden tydca złyty. Dzię wtydce kłudz
kłudz i kłudz, i kłudz złyty, i kłudz złyty.

From the [illegible] of [illegible] to [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[The body of the letter contains several paragraphs of handwritten text, which is largely illegible due to extreme fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be a formal or semi-formal letter, possibly discussing business or legal matters.]

Ale obudził wyjdąc ze skarb za matę. Przeszły go pewnie
 powisłszy, "wzdychnął. Płotnicki powiada - i zabrawszy
 tysiączkę skarb swój, jedzie z nim do wsi, gdzie, chcą-
 go jako takie przysporzyć. Ale miś, w Warszawie mu
 nieposzedł, co - stracił potawę skarbów swego, i niewi-
 nadziei. Zabiera więc potawę, przyszedł skarb i
 skarb z nim, znów przed Panem Kozaniem, nie-
 jej, co się stało. Coż nabił bezczelny, i aby przysporzyć
 kpiąc, "powiadał Panem Kozaniem. Płotnicki
 znów doń postanawia starać się go powisłszy. Wios-
 wie wariat, a potawę skarb, - ale nie mi-
 nie, nie, nie. Utracił potawę, i potawę.
 Oni raz skarb, i przed Panem Kozaniem, a-
 ale nie, nie, nie. Skarb, i skarb, i skarb.
 W Genewie zaś Kochał się Płotnicki.

W Genewie zaś Kochał się Polakiewicz w ydowce
zgoła był ostrogiem niepostrzeżony, tylko trafił na
czasy kierskie. ale niewprawa. w tej chwili goz to
pust, można go widzieć schyłkowego, w czernianym
słafaku, opartego na kij, z miną kwasną, noszą
groźnym, i atakem przekładow. zabójczym, bis czarne
na oczach i nos orli ostro zakompony. Ręceby kto
niezwykle go je to Lazzaroni włoski.

Wpadłszy w styl romansowy zatłoczonej tej
stronicy ^{bon mot} ~~stał się~~ ^{stał się} ~~Olizara~~ ^{Olizara} Pani
~~Olizara~~ ^{Ma-czo-wa-tyś-pio-to-tyś} ~~Samica~~ ^{Samica} ~~niedys~~ ^{niedys} ~~była~~ ^{była} ~~ba~~ ^{ba} ~~i~~ ⁱ
dris; nieposuwająca cnoty aż do miedzykości,
co ja nader miła, ~~wie~~ ^{wie} ~~Konieczne~~ ^{Konieczne}, ~~wiele~~ ^{wiele}, ~~wiele~~ ^{wiele},
bardzo wiele ~~Kiedys~~ ^{Kiedys} ~~czywała~~ ^{czywała} - i ~~Kłora~~ ^{Kłora} ~~dris~~ ^{dris}, na
mocy swej ~~promocji~~ ^{promocji} ~~nej~~ ^{nej} ~~wyłączności~~ ^{wyłączności}, ~~smiało~~ ^{smiało} ~~mówi~~ ^{mówi}
o ~~Kardyn~~ ^{Kardyn}, do ~~Kardego~~ ^{Kardego} ~~bez~~ ^{bez} ~~ogrodki~~ ^{ogrodki}, ~~nie~~ ^{nie} ~~nicobierają~~ ^{nicobierają}
ja ~~wbawetuz~~ ^{wbawetuz} - ~~niektu~~ ^{niektu} ~~do~~ ^{do} ~~Olizara~~ ^{Olizara}, ~~uzgiątko~~ ^{uzgiątko}
ny ~~na~~ ^{na} ~~energi~~ ^{energi} ~~cmiej~~ ^{cmiej} ~~popiera~~ ^{popiera} ~~ide~~ ^{ide} ~~Krola~~ ^{Krola} - ~~zrobicie~~ ^{zrobicie}
Cartoryskiego ~~Krolu~~ ^{Krolu}, a ~~roztos~~ ^{roztos} ~~wam~~ ^{wam}, ~~wam~~ ^{wam}
wszystkim, ~~nogi~~ ^{nogi} ~~na~~ ^{na} ~~placu~~ ^{placu} ~~Vendome~~ ^{Vendome} || ~~Olizar~~ ^{Olizar}
Zmiarkował ~~ad~~ ^{ad} ~~dotu~~ ^{dotu} ~~do~~ ^{do} ~~gory~~ ^{gory}, ~~przez~~ ^{przez} ~~zmarzochli~~ ^{zmarzochli}
ciata ~~po~~ ^{po} ~~chazaty~~ ^{chazaty} ~~mu~~ ^{mu} ~~się~~ ^{się} ~~akropu~~ ^{akropu} ~~lata~~ ^{lata}, ~~swiadka~~ ^{swiadka}
a ~~od~~ ^{od} ~~przekniataści~~ ^{przekniataści} ~~babiej~~ ^{babiej}, ~~nienogor~~ ^{nienogor} ~~by~~ ^{by} ~~pa~~ ^{pa} ~~wscig~~ ^{wscig}
guni ~~by~~ ^{by} ~~ad~~ ^{ad} ~~złosci~~ ^{złosci}, ~~niektu~~ ^{niektu} ~~=~~ ⁼ ~~Jajel~~ ^{Jajel} ~~Pani~~ ^{Pani} ~~chcesz~~ ^{chcesz}
Zobysmy ~~Cartoryskiego~~ ^{Cartoryskiego} ~~Krolu~~ ^{Krolu} ~~nie~~ ^{nie} ~~zrobi~~ ^{zrobi} ~~to~~ ^{to} ~~rozw~~ ^{rozw}
~~szed~~ ^{szed} ~~to~~ ^{to} ~~wszystko~~ ^{wszystko} ~~na~~ ^{na} ~~okoto~~ ^{okoto} || ~~Moje~~ ^{Moje} ~~uszy~~ ^{uszy} ~~niedobry~~ ^{niedobry}
~~swiadectwa~~ ^{swiadectwa} ~~ze~~ ^{ze} ~~to~~ ^{to} ~~chazaty~~ ^{chazaty}, ~~nieru~~ ^{nieru} ~~wie~~ ^{wie} ~~Olizar~~ ^{Olizar} ~~said~~ ^{said}
Oznaga ~~odpowied~~ ^{odpowied} ~~fiatności~~ ^{fiatności} ~~znowisa~~ ^{znowisa}.

W. J. Park. Lyra

London

Rodwell cry better
guiltless.

Sciskam was under way

Leonard Kies

Paris, 25 rue de faubourg du Roule,
8 Octobre 1840

Cher ami

Cher ami Putkowski Dobrodzieja,

Dla otrzymania przedkrego pasportu dla Janickich
potrzeba żebyś Stuart napisał list do Pana Guizot
po przedstawiając że Janicki jedzie się uczyć, że kurs
się rozpoczyna, że ma zapas pieniędzy który go
uwalnia o staranie się u dyplomata francuskiego a
zaświadczyć, że jest chętnym na naukę.

Kamiast mówić to kordowi ustnie pokaż
ci mu to napisać w liście, żeby pisze do Pana
Guizot mógł wręczyć w ręce gościnie
do swego listu.

Moja wspomnienie i prośba do Ministra
del' Interieur podana, ale że na odpowiedź trudno
mój się czekać, bo kursa w Colleges fran-
cuskiej są za pasem —

O Pirlingu wadnym wozakże i języku
mi wiadomości przysłał. Opisawszy jego
dy nieurobił na man of business i dla tego
niego pozostawiam —

Wspomnienie mi wiele exemplary każdego
3 numerów i każdego Maju któryś wam
brakuje — bo proszę wam posyłać trzy
ad Joffa czyżbyś ad abali. Dawnoż się.

Twoim
W. Putkowski
London

Stefan Mied

Paris 25 rue de la Harpe
8 Octobre 1844

Cher Monsieur

Monsieur le Comte de Montebello

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt. J'ai été très occupé par les affaires de la Commission. J'ai eu l'honneur de vous adresser par le courrier de Paris un rapport sur les travaux de la Commission. J'espère que vous le recevrez. Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt. J'ai été très occupé par les affaires de la Commission. J'ai eu l'honneur de vous adresser par le courrier de Paris un rapport sur les travaux de la Commission. J'espère que vous le recevrez.

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt. J'ai été très occupé par les affaires de la Commission. J'ai eu l'honneur de vous adresser par le courrier de Paris un rapport sur les travaux de la Commission. J'espère que vous le recevrez. Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt. J'ai été très occupé par les affaires de la Commission. J'ai eu l'honneur de vous adresser par le courrier de Paris un rapport sur les travaux de la Commission. J'espère que vous le recevrez.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Wm. A. Lawrence

Paris, 25 rue du faubourg du Roule
5^o listopada 1840

Czwartek

Pracowni Puc Kownicku Dobrodziejni

W Pałacy domu Janickiemu
ze w domu 21^o Pałacyrnika Ksiaz
ponowit za nim instancja swojaj
Zmiany Ministerialne jak miarkowai
mojecie Starais przeszkady najlepszym
ch, cians i najdograczowaniszym zachadai

Niewiem czy u nas list jaki
do corki waszycz adresowany zginc
mial, ani podobienstwo przypuszczam.
Moze niewpory je doszed jak jak
ogekiwaty, tozai ale zginc niemoz
wsczy mogz Sumato

Artykul w Revue des Deux
Mondes o rupture diplomatique
podany byt przez Ligua Camillea
Czytaj cu zachcam

Jak Chy anowski wicet do Paryja

Wan Leonard Ned

W Park. K. L. Syma

14 St. Southampton Street London

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document. The text is written on aged, yellowed paper and is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The script is dense and covers most of the page area.